


Horvát Nemzetiségi Önkormányzat  
1184 Budapest, Üllői út 400.  
Tel.: 06-1-294-2237


## MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testületének **2016. december 4-én (vasárnap) 17:00 órai**  
kezdettel tartandó **közmeghallgatására.**

**Helyszín:** Horvát Nemzetiségi Önkormányzat I. emeleti irodahelysége a  
Nemzetiségek Házában. (1181 Budapest, Kondor Bála sétány 10.)

Budapest, 2016. november 30.

  
Marelyin János Pál  
elnök

  
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat  
1.

## JELENLÉTI ÍV

A XVIII. ker. Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2016. 12. 04.-én 17.00 órakor megtartott közmeghallgatásán megjelentekről.

1. Marelyin János Pálné

2. Budavári Józsefné

3. Pataricza József

4. Kóhat Gyula - menz. névelés

5. Kovács Károly

6. Kovács Károlyné

7. Székely

8. Schudeauer Jánosné

9. Née. Tócsa

10. Nagy Mihály

11. Freyberger László

12. Freyberger Lászlóné

13. Barcska László

14. Szakállasné R. Blom

15. Kárpáti László

16. Kárpáti Lászlóné

17. Tócsa Jánosné

18. Tócsa László

19. Székely János

20. Flosszán Antal

21. Gál János

22. Budavári János

23. Nagy Istvánné

24. Budavári Józsefné

25. Tócsa Anikó

26. János Anikó

27. Budavári Edina

28. Nagy Mihály

29. Budavári János

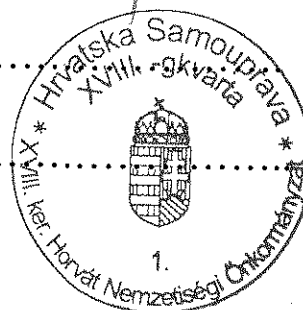
30. Kárpáti László

31. Csépe György László

32. Dobi János

33. ....

34. ....



## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Budapesten, 2016. december 4-én a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat hivatali helyiségében (XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza, 1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) 17:00 órakor kezdődött közmeghallgatásán.

**Tárgy:** 2016. évi közmeghallgatás

Budapest Főváros XVIII. kerületi Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DÁT.: 2016 DEC. 15		
IKT.SZÁM: 38/3810-12/2016	MELL. DB	
ELŐADÓ: W. Gy.	ELOSZÁM:	IRAT. N. 09

**Jelen vannak:** Marelyin János Pálné elnök  
Pataricza József elnökhelyettes  
Budavári József Lajosné képviselő

**Meghívott:** Kohut Gyula nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

**Megjelentek:** Jelenléti ív szerint.

**Marelyin János Pálné elnök:** megnyitom a Budapest Főváros XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi közmeghallgatását és megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes. A közmeghallgatás jegyzőkönyvének hitelesítője Pataricza József elnökhelyettes. Átadom Pataricza József elnökhelyettesnek a szót.

**Pataricza József elnökhelyettes:** tisztelettel köszöntöm a megjelent vendégeinket és választóinkat az ez évi közmeghallgatásunk alkalmából, amit törvényi kötelezettség alapján egy évben egy alkalommal kell megtartanunk. Külön köszöntjük Kohut Gyula nemzetiségi és szervezési referenst. Ez alkalommal kell beszámolnunk választópolgárainknak az év során végzett munkánkról és a következő évi terveinkről.

Sajnálatos módon rossz hírrel kell kezdenem. Többen is értesültek már, hogy Marelyin János Pál, a jelenlegi elnök asszony férje és a XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat korábbi elnöke, aki a kezdetek óta, 1995. tavaszától 2014. október 12-ig, öt cikluson keresztül a nemzetiségi önkormányzat tagja és vezetője volt, 2016. november 25-én elhunyt. Kérem, hogy egy perces néma felállással emlékezzünk meg Marelyin János Pálról.

Elnök asszony helyett a mai közmeghallgatáson én fogok beszámolni az idei évi munkájukról és a jövő évi terveinkről.

Abban bízunk, hogy a következő évben valamivel több támogatásban részesítik Nemzetiségi Önkormányzatunkat. A XVIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 1995 óta részese a kerület életének, elsődleges célja a horvát közösség összefogása, a horvát kultúra megismertetése. A következő programokat valósítottuk meg 2016. évben a rendelkezésre álló keretből, ami az állami (működési- és feladatalapú költségvetési támogatás) és a kerületi önkormányzat működési támogatásából, illetve pályázatokból tevődött össze. Horvát Nemzetiségi Önkormányzatunk részt vett a kerületi rendezvényeken és más horvát kötődésű budapesti rendezvényeken is.

2016. január közepén – mint az előző években is – részt vállaltunk a Főváros Horvát Önkormányzat által szervezett farsangi műsoros esemény megrendezésében és lebonyolításában más horvát nemzetiségi önkormányzatok mellett.

A már hagyományos „nőnap” megemlékezést a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat az idei évben is megtartotta a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában, 2016 márciusában.

Áprilisban delegációt fogadtunk a XVIII. kerület horvát testvérvárosából, Ninből.

2016. május 21-én a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Ház melletti területen megrendezésre került XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztiválon a Havanna Ünnepek egyik napján a Horvát Táncegyüttes, a Horvát Énekkar és a Kolo Zenekar lépett fel a horvát műsor részeként. Nagy sikert arattak.

A Szerb és a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat ez évben is közösen tartották meg 2016. június 11-én a XVIII. kerületi Bókay-kertben a már hagyományos „Déli Szlávok Napját”, ahol a Horvát Hagyományőrző Táncegyüttes és a Preković Zenekar lépett fel. Sajnos az időjárás próbára tette őket, de a megpróbáltatások ellenére remek hangulatban lezajlott a rendezvény.

2016. szeptember 8-15. között a horvát testvérvárosukba, Ninbe szerveztek autóbuzsós kirándulást. Zaton üdülőfaluban volt a szállásuk. Az autóbuzsós kirándulás költségét Szarvas Attila alpolgármester úr 400.000.-Ft-tal támogatta, amit ezúton is köszönnek.

A közmeghallgatást követően a tavalyi évhez hasonlóan megtartják a „Materice”-t, vagyis a bunyevác anyák és apák napját.

2016. december 10-én, a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban kerül megrendezésre a Nemzetiségek Napja és Karácsonya, ahova mindenkit sok szeretettel várnak. A műsor 17 órakor a horvát és német önkormányzat közös műsorával kezdődik, amelynek keretében Mohácsról egy kiváló táncegyüttes érkezik és lép fel.

Budapest területén belül minden horvát rendezvényen képviselőink és horvát lakosaink részvételét szorgalmazzuk.

Remélem, hogy a jövő év is hasonlóan sikeres és tartalmas lesz. Mindenképpen szeretnénk ismételt autóbuzsós kirándulást szervezni a kerületünk horvát testvérvárosába, Ninbe.

Ennyit gondoltam elmondani. Köszönöm, hogy meghallgattak. Ha valakinek van kérdése, vagy hozzá szeretne szólni, kérem tegye meg. Egyéb hozzászólás, kérdés, illetve kiegészítés nem volt, ezért a 2016. évi közmeghallgatást lezárta.

Budapest, 2016. december 4.

  
Pataricza József  
hitelesítő



  
Marelyin János Pálné  
elnök